



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
OIRPOSDRU REGIUNEA CENTRU



Asociația Pakiv România

"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6—Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2—Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509



**Unitate Culturală**  
**CISPER Centru - Tîrgu Mureș**

descoperă romii  
așa cum sunt

Intrarea liberă

# Cenaclu Rom

Cu ocazia Zilei Scriitorului Rom

**Sala de Club a  
Teatrului Național  
din Târgu Mureș**

**Luni**  
**19 martie 2012**  
**ora 17:00**

**Intrarea dinspre  
Sala Mică**

## Actorul Rudy Moca

& Tinerii poeți  
Reghina Moldovan  
Poczó Sándor

**Acompaniament muzical:**  
**Alex Moldovan**

**Cu participarea:**  
**Ansamblului "Kék Nefelejcs"**

[www.cis-rom.ro](http://www.cis-rom.ro)

[www.divers.org.ro](http://www.divers.org.ro)



MESOGÉIAKO  
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.  
VOCATIONAL TRAINING CENTER





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
ORPOSDRU REGIUNEA CENTRU



Asociația Pokiv România

## "INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6–Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2–Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509

# Cenaclu rom

Ediția I-a Tîrgu Mureș 19 Martie 2012

## Program

- Armanya (Blestem) -- **Rudy Moca**
- Lacrimi -- **Rudy Moca**

Cântec Doinit: ”*Cultul Nomadismului*” **za mange -za manghe** - Duce-m-aș și m-aș tot duce, recită **Rudy Moca**, acompaniament muzical **Alex Moldovan**

- Lasă-mă -- **Reghina Moldovan**
- Rătăcirii -- **Poczó Sándor**

Cântec ”*Cultul sărăciei familiale*” **Jai Della-le cai Kërghian-m-an** - Doamne care m-ai făcut, recită **Rudy Moca**, acompaniament muzical **Alex Moldovan**

- Fericire -- **Rudy Moca**
- Salut -- **Rudy Moca**
- Olimpică -- **Rudy Moca**
- Identitate -- **Rudy Moca**
- Toamna a sosit -- **Poczó Sándor**
- **De ce?** -- **Reghina Moldovan**

Cântec ” *Cultul familiei*” **Phabargias mori coliba** -A luat foc Bordeiul meu, recită **Rudy Moca**, acompaniament muzical **Alex Moldovan**

- Maraton -- **Rudy Moca**
- Avertisment -- **Rudy Moca**
- Poluare -- **Rudy Moca**

Cântec din Repertoriul orchestral rom interpretare **Alex Moldovan**

- Țara de copii -- **Rudy Moca**
- Evadatul -- **Rudy Moca**
- Păpușarul -- **Rudy Moca**
- (R)om -- **Rudy Moca**
- Rugăciune -- **Rudy Moca**

Ansamblul ”*Kék Nefelejcs*” din Gornești.





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
ORPOSDRU REGIUNEA CENTRU



Asociația Pakiv România

## "INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6–Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2–Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509

### ARMANYA -- Rudy Moca

Kon bristle peskre dades  
Mar-les Della-an sekon gyes  
Kon bristella peskri dei  
Mar-les Della ko nylei  
Kon bristel le tinonrn  
Cin-les Della po piken  
Te assa-n-les o rroma  
Te eivel ande-armanya  
Kon bristel ke hino rrom  
Mik-les Della se po drom  
Assado, bibaxtalo  
Mardi sar iek rikono

### LACRIMI -- Rudy Moca

Plânge frunza  
Cu lacrimi de rouă  
Din seva rădăcinii sale

Plânge streășina casei  
Cu picături de ploaie  
Din sufletul ars al pământului

Plânge fruntea mea  
Cu picături de sudoare  
Din gândurile neființei mele

Lacrimi,  
Spălându-mi fața  
Curațindu-mă  
De păcatul de a fi RROM

### LASA-MĂ -- Reghina Moldovan

Lasă-mă să plâng  
Ca și cum aş zâmbi  
Lasă-mă să plec ca și cum aş veni...  
din nou la tine, la îmbrățișarea ta  
Lasă-mă să greșesc,  
ca să am din ce învăța  
Lasă-mă să trec prin grele,  
ca să pot avea putere.  
Dar tu nu ma lași...  
nici să sufăr, nici să plâng  
Pentru că... sunt darul tău  
Pe-acest pamânt.  
Sunt comoara pentru care ai îndurat...  
Nopti nedormite, zile obosite.  
Mă vegheai sperând ,  
Mă vedea crescând,  
Te bucurai de primii mei pași ,  
De primele mele năzbătii...  
Te bucurai nespus.

Și te-ntristai când nu-mi era bine...

Te întristai nespus.  
Iar azi...  
Azi iubesc, azi greșesc  
Azi sunt EU...  
Dar tu nu mă lași...  
Nici să fiu EU...  
Nici să greșesc ,  
Nici să sufăr și să plâng  
Pentru că sunt ce ai mai scump pe-acest pământ!

### RĂTĂCIRI -- Poczó Sándor

Caută-mă! Poate mă vei găsi  
Întrebând de o adresă pierdută la poștă.  
Am rătăcit ca să ajung la tine -  
Nu mai știi ce număr avea metroul  
Cu care porneam spre infinit sau trenul în care am adormit  
Obosit de realitate,  
Rupt de orice legătură  
Care să mă întorcă la tine,  
Fără să las vre-o urmă  
În acel compartiment pustiu  
De care se fereau și vântul  
Și lumina și căldura.  
Mi-am făcut eu veacul într-o vreme încălzită  
Și dându-mi putere doar o amintire din trecut.  
Fugeam spre lumina zilei  
Ferindu-mă de obscura durere.

### FERICIRE -- Rudy Moca

CREDE TOT!  
ÎNDURĂ TOT!  
SPERĂ TOT!

### SALUT -- Rudy Moca

Bună dimineața  
Am venit  
Bună ziua  
Exist  
Bună seara  
Am oboist  
Noapte bună  
Am adormit  
Adio  
Am plecat  
La revedere  
Amintire

### OLIMPICA -- Rudy Moca

Înot în propria-mi viață  
Folosindu-mi forța  
Să sparg valurile





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
CORPOSDRU REGIUNEA CENTRU



Asociația Pakiv România

## "INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6–Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2–Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509

mi-e teamă  
să nu ajung primul  
la linia de sosire  
unde voi bea singur  
din cupa victoriei  
ultima picătura  
de VIAȚA

### IDENTITATE -- Rudy Moca

Da-mi un nume  
Și vă voi demonstra  
CĂ EXIST!

### TOAMNA A SOSIT... Poczo Sandor

Toamna a sosit...  
În viețile noastre triste,  
Pline de amintiri îngropate  
Într-un cufăr bătut de ploi.

Toamna a sosit...  
Printre sufletele rățâcite  
Ca un fluture ce zboară  
Bucuros către infinit.

Toamna a sosit...  
A sosit și dragostea  
Ca un colier neșlefuit  
Aruncat de valuri pe țârm.

### DE CE? -- Reghina Moldovan

De ce te uiți la mine  
Și nu spui nimic?  
De ce îmi vorbești  
doar prin tăcere  
Și mă faci să simt durere?  
Tăcerea e a ta...  
Durerea e a mea.  
De ce ai ales calea asta?  
De ce nu m-ai luat de mână  
Și să plecăm împreună?  
De ce ai rămas în urma mea  
Și ai ales tăcerea?  
E o durere care întreabă...  
de ce o faci sa fie profundă?  
De ce o pedepsești așa  
Prin tăcerea ta?  
Ar trebui să fi mai ferm  
Să spui că nimic nu e etern  
Că nu mai ai ce să oferi...  
Că vei pleca ,  
Fără să sperii ,  
Că într-o zi vei reveni.

Te-ai dus fără să spui nimic  
Te-ai dus spre un alt finit.  
O alta lume , un nou început  
O altă iubire și poate o altă durere.  
Dar să nu uiți...  
A ramas în urma ta...durerea mea  
Care întreabă...DE CE?

### MARATON -- Rudy Moca

Start  
În patru labe  
Între două puncte  
Alerg biped  
Ajung oboist  
La linia de sosire  
În trei labe  
Și constant  
Distanța...  
A fost prea scurtă.

### AVERTISMENT -- Rudy Moca

Nu călcați  
Cu cizmele  
Pe stratul de flori  
Al vieții mele  
Observați inscripția:  
"CÂMP MINAT"!  
Un pas greșit și...  
Explodează  
Demnitatea  
De a fi OM

### POLUARE -- Rudy Moca

Petalele unui crin  
Sunt pline de rouă  
Gândurile mamei  
Sunt pline de griji  
Inima tânărului  
Este plină de iubire  
Soarele are pete  
Desertul are oaze  
Doamne...  
Câtă...Poluare!

### AUTOPORTRET -- Rudy Moca

UN PUNCT NEGRU  
ÎNTR-O AURĂ DE LUMINĂ

### ȚARA DE COPII , NU E ACASĂ -- Rudy Moca

Încerc  
Să-mi adun gândurile  
Plecate





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI,  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
ORPOSDRU REGIUNEA CENTRU



Asociația Pakiv România

## "INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6–Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2–Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509

La muncă  
În străinătate  
Toate  
Au studii superioare  
Unul în Spania  
Altul în Olanda  
Altul în India  
Și unul în Canada  
Toate îmi scriu  
În aceeași limbă  
Maternă  
Alta, decât  
Vitrega limba  
Ce i-a primit cu viza  
Cel mai greu este ca  
Nu au învățat  
Cuvântul  
DOR  
În limba țării  
De adopție temporar  
Câștigă binișor  
Iluzii  
Pentru un trai decent  
Le este dor  
De cimitirul  
Din Săpânța  
Unde moartea  
Și-a luat licența  
În umor  
Acolo au învățat că  
Țara de copii  
Nu e acasă  
Și, toate îmi scriu:  
Tata, ne primești Acasă!

### EVADATUL -- Rudy Moca

Am evadat  
Dinlăuntrul finiței  
Mamei mele  
În univers  
Am crescut  
Adaptându-mă  
Și am devenit  
Prizonierul  
Propriei mele identități  
Acum  
Aștept trecerea  
Clipei  
Pentru a evada  
Într-o altă lume!

### (R)OM! -- Rudy Moca

“Consumul excesiv de rom ,  
dăunează grav sănătății”!  
Sănătății  
Fizice,  
Psihice, sociale ,umane  
Elimin consoana  
Cu bisturiul voinței  
Și rămân OM  
Continui operația  
Grefând două consoane  
Și, certific o nouă  
Identitate  
R R O M  
Sper că noul ingredient  
Nu dăunează, grav  
Sănătății fizice  
Psihice, sociale, umane...!

### PĂPUȘARUL -- Rudy Moca

Mi-am închiriat  
Sufletul  
Proprie-mi mâini  
Pentru a da viață  
Unei PĂPUȘI  
Chiriașa  
s-a achitata  
de utilitățile  
finiței mele  
cu consecvență  
sutelor  
de identități  
animate  
privind-o  
mă bucur  
de privilegiul  
constatării:  
SUNT NEMURITOR!

### RUGĂCIUNE -- Rudy Moca

Tatăl Nostru Care-le ești  
În ceruri  
Dă-mi puterea  
De a privi  
În ochii  
Semenului meu  
Spunându-i zilnic  
Cu dragoste :  
“Bună ziua  
OMULE BUN”!





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
AMFOSDRU



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
CORPORUL REGIONAL DE CENTRU



Asociația Pakiv România

## "INVESTEȘTE ÎN OAMENII"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6–Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2–Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr Contract: POSDRU/96/6 2/S/62509

## În seara aceasta i-ați văzut și ascultat pe:

**Rudy Moca** -- poet, actor de teatru, regizor, s-a născut în 1948 la Târgu-Mureș dar a copilărit în Iernut a absolvit Institutul de Artă Teatrală și Cinematografică București în anul 1972. A câștigat premiul Asociației Oamenilor de Teatru și Muzică, premiul de excelență pentru arta animației, premiul de excelență și distincția Fibula de la Suseni acordată de Prefectura Mureș este singurul rom păpușar expert în teatru Forum Dezbateri, singurul rom actor din Târgu-Mureș și singurul rom regizor de teatru de păpuși din România. Pe lângă toate acestea este un nume important în orașul nostru legat atât de etnia romă cât și de viața culturală.

**Reghina Moldovan** -- poet debutant, studentă din anul 2010 la Universitatea Petru Maior Facultatea de Științe și Litere specializarea Limbi moderne aplicate. Atât în perioada liceului cât și în școala generală a participat la olimpiade de limba romani, limba engleză și limba franceză unde a avut rezultate excelente. Voluntar în cadrul Asociației Divers și membră a Clubului Tinerilor Romi.

**Poczó Sándor** -- Elev în anul I la Școala Post Liceală Dimitrie Cantemir, specializarea Asistent Medical Generalist și de asemenea este elev tot în anul I la Școala Populară de Arte, secția canto popular. Face parte și din Ansamblul de Dansuri Cununița. Pe lângă muzică și dans îi place să scrie poezii și să citească.

**Alex Moldovan** -- vilonist dintr-o familie tradițională de lăutari, absolvent al Facultății de Muzică a Universității de Arte Teatrale din Târgu Mureș, viitor masterand. Câștigător a numeroase premii pentru interpretare.

**Ansamblul "Kék Nefelejcs"** din Gornești coordonat de Babó György având calitatea de coregraf este un ansamblu foarte apreciat pe plan local, câștigător a numeroase premii în țară și străinătate fiind invitat de onoare la festivalurile folclorice datorită originalității și măiestriei în execuția jocului tradițional rom

Titlul programului:

PROGRAMUL OPERAȚIONAL SECTORIAL DEZVOLTAREA RESURSELOR UMANE 2007 -2013

Titlul proiectului :

“Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă.”

Editat de: CISPER Centru Târgu Mureș

Data publicării: 16.03.2012

“Conținutul acestui material nu reprezintă în mod obligatoriu poziția oficială a Uniunii Europene sau a Guvernului României.”

